

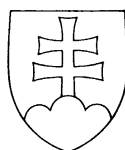
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 1672-17094/2018/Mer,Ber/755020115/Z3-SP

Košice 14.06.2018



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a 12, § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 a 4, § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 5612-34779/57/2015/Ber,Wit/755020115-SP zo dňa 24.11.2015 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutím č. 3895-21670/2016/Ber,Wit/755020115-Z1-KR zo dňa 07.07.2016 a č. 1171-25285/2017/Ber/755020115/Z2 zo dňa 09.08.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:

„Linka na triedenie oceliarskej trosky v areáli U. S. Steel Košice – Phoenix Services Slovensko s.r.o.“

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Phoenix Services Slovensko s.r.o.**
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **47 916 664**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie rozsahu a požiadaviek vedenia prevádzkovej evidencie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 12 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby (navrhovaný odlučovač ropných látok LO – Alfa 3-1s B (NEL = 0,5 mg/l)) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Stáčacia stanica PHM“ v stavebnom konaní podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti stavebného zákona:

- stavebné povolenie na uskutočnenie dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie dočasnej stavby

„Stáčacia stanica PHM“

umiestnenej na pozemkoch parc. č. 140/25 a 140/70 v kat. úz. Železiarne, do doby trvania nájmu v súlade s článkom V. nájomnej zmluvy č. NZ/025/2014 zo dňa 05.12.2014 a jej dodatkov, spísanej medzi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54

Košice, IČO: 36 199 222 a Phoenix Services Slovensko s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 47 196 664,

stavebníkovi:

obchodné meno: **Phoenix Services Slovensko s.r.o.**
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **47 916 664**

Pozemky KN – C parc. č. 140/247 a 140/70, kat. úz. Železiarne sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 06.03.2017, vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, vo vlastníctve spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, ku ktorým má prevádzkovateľ – stavebník Phoenix Services Slovensko s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 47 196 664, v súlade s ust. § 139 ods. 1 písm. a) iné právo na základe nájomnej zmluvy NZ/025/2014 zo dňa 05.12.2014 vrátane jej dodatkov č. 1 až č. 3.

Overená projektová dokumentácia dočasnej stavby „**Stáčacia stanica PHM**“ podľa ktorej sa povoľuje jej uskutočnenie obsahuje nasledovné časti:

- A. Sprievodná správa
- B. Súhrnné technické riešenie stavby
 - B1 - Súhrnná technická správa
 - B2 - Protipožiarna bezpečnosť stavby
 - B3 – Protokol o určení prostredia
- C. Situácia stavby
 - C1 – Situačný výkres na podklade pozemkovej mapy
 - C2 – Celková situácia stavby
- D. Stavebné objekty
 - SO 01 – Stavebná časť
 - Elektroinštalácie
- E. Prevádzkové súbory
 - PS 101 – Technológia
 - Elektroinštalácie

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, v stanovisku k projektovej dokumentácii č. MK/A/2017/07 669 – 2/II/FIL zo dňa 20.01.2017 uviedlo, že posúdilo projektovú dokumentáciu stavby „Stáčacia stanica PHM“, umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. 140/25 a 140/70 v kat. úz. Železiarne, z ktorej vyplýva, že sa jedná o stavbu umiestnenú v uzavretom areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. a z tohto dôvodu podľa ust. § 39a ods. 3 písm. „c“ a „d“ stavebného zákona stavba nevyžaduje vydanie územného rozhodnutia o umiestnení stavby.

Mesto Košice, Oddelenie výstavby, investícií, stavebného úradu a životného prostredia, referát Útvar hlavného architekta ako miestne príslušný orgán územného

plánovania záväzným stanoviskom č. MK/C/2018/00718-2 zo dňa 09.04.2018 udelilo súhlas k vydaniu stavebného povolenia pre dočasnú stavbu „Stáčacia stanica PHM“.

Účelom uskutočnenia dočasnej stavby **„Stáčacia stanica PHM“** je zabezpečiť stáčanie pohonných hmôt v prevádzke „Linka na triedenie oceliarskej trosky v areáli U. S. Steel Košice – Phoenix Services Slovensko s.r.o.“ v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany vôd.

Podmienky na uskutočnenie stavby:

1. Dočasná stavba (ďalej len „stavba“) bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou Sepro s.r.o., pod arch. č. 21601.3.SOP dňa 30.12.2016, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Štefanom Šefčíkom, č. osvedčenia 2776*A*3-1, Ing. Jurajom Džuganom, č. osvedčenia 0287*A*1, 3-2, Ing. Vladislavom Dufalom, č. osvedčenia 5427*A2, 5427*I4, Ing. Karolom Baníkom, č. osvedčenia 2609*Z*5-2,6 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Petrom Mantičom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolené v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní a súbehu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
4. Stavba „Stáčacia stanica PHM“ bude napojená na jestvujúci rozvod elektrickej energie a kanalizácie cez novo navrhovanú kanalizačnú šachtu, ktorej súčasťou je odlučovač ropných látok.
5. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,

- b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
6. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi vnútroareálovými komunikáciami.
7. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
8. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
9. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
- a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
10. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN, platné VZN mesta Košice a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
14. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“) a so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.
15. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami a podľa vyjadrenia Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek kraja č. OU-KE-OSZP2-2018/020906 zo dňa 10.04.2018, pretože v rámci navrhovanej prevádzky dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
16. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
17. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny.
18. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.

19. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závary na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
20. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný zabezpečiť, aby pri uskutočňovaní stavby zhotoviteľ postupoval v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.
21. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
22. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2018.
23. V prípade, ak počas zemných prác bude odkrytý archeologický nález je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo Archeologického ústavu SAV.
24. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 383/3/2017 zo dňa 26.01.2017 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok:
 - a) v projektovej dokumentácii stavby doplniť analýzu rizík a návrh opatrení pre zaistenie bezpečnej prevádzky v zmysle požiadaviek § 4 a § 13 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“),
 - b) protokolom o určení vonkajších vplyvov sú vplyvy určené nejednoznačne a neúplne podľa STN 33 2000-5-51 čl. N1.1, N1.2, N1.3.2, N1.3.4 a STN EN 60079-10-1:
 - v protokole uviesť fyzikálnotechnické parametre používaných kvapalín – nafta motorová a AdBlue (močovina),
 - zosúladiť výkresovú dokumentáciu, v ktorej sú zakreslené zóny 0, 1, 2 s nebezpečenstvom výbuchu pár horľavých kvapalín s protokolom, v ktorom je deklarované, že sa pri prevádzke nevytvárajú žiadne také priestory,
 - uviesť normu, podľa ktorej sú vplyvy určené,
 - uviesť priestorový rozsah v prevádzke vplyvu BE2-N3 – nebezpečenstvo požiaru horľavých kvapalín,
 - c) v projektovej dokumentácii pre návrh elektroinštalácie aplikovať aktuálne predpisy (STN EN rady 60439 je neaktuálna),

- d) v projektovej dokumentácii uviesť, či káble CYSY na kabeláž k motorom sú vhodné podľa údajov výrobcu kábla pre stanovené vonkajšie vplyvy podľa STN 33 2000-5-51 tab.ZA.1.,
 - e) v realizačnom stupni projektovej dokumentácie elektroinštalácie je potrebné doplniť aj riešenie elektrorozvádzačov pre napájanie zariadení a návrh zdokumentovať z hľadiska ochrany nadprúdom a splnením podmienok samočinného napájania podľa skratových pomerov elektrickej inštalácie pre inštalované zariadenia vrátane ochrany samotného rozvádzača RMS1, viď napr. STN EN rada 60909 pre určenie skratových prúdov I^{“k}, ip. I^{“1kmin}, STN 33 2000-4-41 pre podmienky samočinného odpojenia, STN 33 2000-4-43, STN EN 60204-1, STN 381754 pre dimenzovanie pred nadprúdom (skrat a preťaženie), inštalácie v priestore s nebezpečenstvom požiaru – STN 33 2000-4-42, STN 33 2000-5-53 čl.532.6 (inštalácia prúdových chráničov RCD v napájacích obvodoch, inštalácia prístrojov detekujúcich poruchu s oblúkom AFDD pre koncové obvody), ochrany pred prepätím podľa STN EN 62305-4, STN 33 2000-5-534 a statickou elektinou STN 33 2030,
 - f) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
 - g) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom skupiny A vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
 - h) pracovné prostriedky (technické zariadenia nádrží na naftu a aditívne látky s príslušenstvom), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - i) pred uvedením technických zariadení (nádrží na naftu a aditívne látky s príslušenstvom) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
 - j) počas procesu výstavby musia byť dodržané požiadavky nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. a vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.
25. Stavebník je povinný v súlade s vyjadrením U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“) zo dňa 16.03.2018 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) v rámci procesu pravidelnej údržby koalescenčného filtra aj napriek jeho samočistiaceho účinku je potrebné vykonať aj jeho vypláchnutie, pričom periodicita výmeny sorpčného filtra musí byť vykonaná v zmysle odporúčaní dodávateľa technológie,

- b) plánovaný termín realizácie prác v oblastiach, v ktorých sa nachádzajú inžinierske siete vo vlastníctve USSK, písomne oznámiť USSK v lehote 21 dní vopred,
 - c) pri prácach v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku vo vlastníctve USSK vopred požiadať o dozor zo strany USSK,
 - d) v prípade vykonávania zemných prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK pred ich začatím vyznačiť podzemné inžinierske siete v území dotknutom stavbou tak, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce (tlačivo poskytne USSK na požiadanie),
 - e) v prípade, že sa v priebehu výstavby vyskytne potreba zásahu do majetku USSK, je potrebné zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v predmetnej oblasti a zároveň si zabezpečiť písomný súhlas USSK; žiadosť je potrebné zaslať na USSK, Právny úsek, oddelenie Majetkové právo,
 - f) jednu upravenú sadu posudzovaného projektu, ako aj projektu skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v jednom výtlačku a forme CD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 je potrebné doručiť na Generel USSK a odovzdať do Registratúrneho strediska projektovej dokumentácie USSK v oblastiach, ktoré sa nachádzajú vo vlastníctve USSK alebo ochranných pásmach objektov USSK.
26. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie stavby „Stáčacia stanica PHM“ v súlade s ustanoveniami stavebného zákona na základe písomného návrhu stavebníka.
27. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
28. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník uvedie údaje v súlade s § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“), súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní a k návrhu pripojí prílohy v súlade s § 17 ods. 2 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží:
- a) stavebný denník,
 - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby),
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok (napr. doklady o výsledkoch vykonaných skúšok tesností nádrží, záchytných vaní, zariadení a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),

- d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
 - h) aktualizovaný Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku predložený na schválenie SIŽP IŽP Košice, odboru inšpekcie ochrany vôd,
 - i) doklady o spôsobe naloženia s odpadmi vzniknutými počas uskutočňovania stavby, o ich zhodnotení resp. zneškodnení,
 - j) vyjadrenie Okresného úradu Košice, Odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH k dokumentácii v kolaudačnom konaní v súlade s § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z.
29. Stavebník, ako prevádzkovateľ zdroja znečisťovania ovzdušia, je povinný do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 1672-17094/2018/Mer,Ber/755020115/Z3-SP zo dňa 14.06.2018 požiadať Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO o zmenu rozhodnutia Okresného úradu Košice č. OU-KE-OSZP3-2016/012355-2 zo dňa 30.03.2016, ktorým bol vydaný súhlas na užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia „Briketačno-peletizačný závod“, ktorého súčasťou bolo aj čerpanie nafty.
30. Stavebník, ako prevádzkovateľ zdroja znečisťovania ovzdušia, je povinný požiadať Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO o vydanie súhlasu na prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia „Linka na triedenie oceliarskej trosky“ podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší, po vykonaných zmenách, a to pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby „Stáčacia stanica PHM“ a k predmetnej žiadosti je povinný zapracovať všetky zrealizované zmeny na uvedenom zdroji znečisťovania ovzdušia do prevádzkovej evidencie.
31. Najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci povolenia užívania stavby stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.

32. So stavebnými prácami súvisiacimi so stavbou „Stáčacia stanica PHM“ sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania k uskutočneniu stavby „Stáčacia stanica PHM“:

IŽP Košice námietkam účastníka konania U.S.Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 vyhovel a zapracoval ich do podmienky č. 25 časť I. tohto rozhodnutia a do podmienok č. B.2.5 a č. I.2.1 časť II. integrovaného povolenia.

Ostatní účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Stáčacia stanica PHM“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa dopĺňa nový bod opisu prevádzky č. 8 s nasledovným znením:

8. Stáčacia stanica PHM

Stáčacia stanica PHM, ktorá slúži na skladovanie a výdaj pohonnej hmoty a aditíva pre motorové vozidlá prevádzkovateľa, je umiestnená v areáli prevádzky pri cestnej komunikácii napojenej na jestvujúcu dopravnú cestnú sieť spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.

Stáčacia stanica PHM má dve plastové nadzemné dvojplášťové nádrže na naftu „FDB 15000“, každá o objeme 15 000 litrov, pričom jedna nádrž má výdajný stojan a druhá nádrž je bez výdajného stojanu (skladované PHM: motorová nafta, horľavina III. triedy) a jednu plastovú nadzemnú dvojplášťovú nádrž „JFC2500 AdBlue“ o objeme 2 500 litrov s výdajným stojanom (skladované aditívum: AdBlue – vodný roztok močoviny 32,5 %).

Manipulačná plocha stáčacej stanice PHM (resp. plocha stáčania PHM) je ohraničená zbernými kanálmi, ktoré sú vzájomne prepojené priečnym zberným kanálom. Koniec priečneho zberného kanála ústi do prepojovacieho potrubia, ktoré vyúsťuje do zbernej havarijnej nádrže.

Zberná havarijná nádrž pozostáva z dvoch usadzovacích nádrží a jedného odlučovača ropných látok. Prvá usadzovacia (ukľudňovacia) nádrž s objemom 7,0 m³ pozostáva z troch norných stien a slúži na zachytávanie hrubých usadenín. Druhá nádrž s objemom 3,2 m³ slúži na zachytávanie jemných usadenín. Odlučovač ropných látok, ktorý je súčasťou zbernej havarijnej nádrže, je už nefunkčný (voda cez neho voľne preteká), preto zberná havarijná nádrž vyúsťuje do nového funkčného odlučovača ropných látok osadeného v novej kanalizačnej šachte.

Nový funkčný odlučovač ropných látok, s garantovanou hodnotou ukazovateľa znečistenia $NEL \leq 0,5 \text{ mg/l}$, vyúsťuje do jestvujúcej kanalizačnej siete U. S. Steel Košice, s.r.o.

2. V časti „II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Emisie znečisťujúcich látok do podzemných a povrchových vôd“ sa ruší pôvodné znenie podmienky č. 2.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

2.2 Odpadové vody a osobitné vody je prevádzkovateľ povinný vypúšťať do kanalizácie U. S. Steel Košice, s.r.o., a to na základe uzavretej zmluvy so správcom kanalizácie. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať túto zmluvu a plniť povinnosti uložené správcom kanalizácie v tejto zmluve.

3. V časti „II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Emisie znečisťujúcich látok do podzemných a povrchových vôd“ sa dopĺňa nová podmienka č. 2.5 s nasledovným znením:

2.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd vypúšťaných do kanalizácie U. S. Steel Košice, s.r.o. neprekračovali maximálnu povolenú hodnotu určenú v nasledujúcej tabuľke č. 1 pre ukazovateľ znečistenia odpadových vôd Nepolárne extrahovateľné látky (ďalej len „NEL“).

Tabuľka č. 1

Ukazovateľ	Miesto vypúšťania	Emisný limit [mg.l^{-1}]
NEL	vyúšť do jestvujúcej kanalizačnej siete U. S. Steel Košice, s.r.o.	0,5

4. V časti „II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola vypúšťaných odpadových vôd“

- sa pôvodný text:

„Podmienky pre kontrolu odpadových vôd sa neurčujú.“

nahrádza novou podmienkou č. 2.1 s nasledovným znením:

2.1 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť odbery vzoriek na vykonávanie analytických rozborov odpadových vôd a osobitných vôd vypúšťaných do kanalizácie U. S. Steel Košice, s.r.o. tak, ako je to uvedené v tabuľke č. 2:

Tabuľka č. 2

Ukazovateľ	Miesto merania	Frekvencia	Podmienky merania
NEL	vyúšť do kanalizačnej siete U. S. Steel Košice, s.r.o.	1 x polročne	1), 2), 3)

1) Merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom.

- 2) Bodová vzorka.
- 3) Odporúčané metódy pre stanovenie jednotlivých ukazovateľov znečistenia vo vodách musia byť použité v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a 12, § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 a 4, § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“ v prevádzke „Linka na triedenie oceliarskej trosky v areáli U. S. Steel Košice – Phoenix Services Slovensko s.r.o.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka Phoenix Services Slovensko s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 47 916 664 zo dňa 31.01.2017.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o určenie rozsahu a požiadaviek vedenia prevádzkovej evidencie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 12 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o povolení vodnej stavby (navrhovaný odlučovač ropných látok LO – Alfa 3-1s B (NEL = 0,5 mg/l)) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- o vydanie vyjadrenia k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Stáčacia stanica PHM“ v stavebnom konaní podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti stavebného zákona:

- o povolenie stavby „Stáčacia stanica PHM“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) čiastočný výpis z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 06.03.2017,
- b) kópiu katastrálnej mapy zo dňa 06.03.2017,
- c) výpisy z obchodného registra spoločností U. S. Steel Košice, s.r.o. a Phoenix Services Slovensko s.r.o.,
- d) splnomocnenie na zastupovanie spoločnosti,
- e) poverenie na konanie č. 013/2017 a č. 044/2010,
- f) nájomnú zmluvu č. NZ/025/2014 vrátane jej dodatkov,
- f) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- g) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- h) splnomocnenia a fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby.

Stavba „Stáčacia stanica PHM“ je umiestnená na pozemkoch KN-C parc. č. 140/25 a 140/70 v kat. úz. Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 06.03.2017, vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, vo vlastníctve spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, ku ktorým má prevádzkovateľ – stavebník Phoenix Services Slovensko s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 47 196 664, v súlade s ust. § 139 ods. 1 písm. a) iné právo na základe nájomnej zmluvy NZ/025/2014 zo dňa 05.12.2014 vrátane jej dodatkov č. 1 až č. 3.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, v stanovisku k projektovej dokumentácii č. MK/A/2017/07 669 – 2/II/FIL zo dňa 20.01.2017 uviedlo, že posúdilo projektovú dokumentáciu stavby „Stáčacia stanica PHM“, umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. 140/25 a 140/70 v kat. úz. Železiarne, z ktorej vyplýva, že sa jedná o stavbu umiestnenú v uzavretom areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. a z tohto dôvodu podľa ust. § 39a ods. 3 písm. „c“ a „d“ stavebného zákona stavba nevyžaduje vydanie územného rozhodnutia o umiestnení stavby.

Mesto Košice, Oddelenie výstavby, investícií, stavebného úradu a životného prostredia, referát Útvar hlavného architekta ako miestne príslušný orgán územného plánovania záväzným stanoviskom č. MK/C/2018/00718-2 zo dňa 09.04.2018 udelilo súhlas k vydaniu stavebného povolenia pre dočasnú stavbu „Stáčacia stanica PHM“.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že žiadosť nie je spracovaná v súlade s ustanovením § 7 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 8 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a k žiadosti nie sú doložené prílohy v súlade s § 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 8 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. potrebné k vydaniu rozhodnutia, preto rozhodnutím č. 3539-7956/2017/Mer,Ber/755020115/PK zo dňa 08.03.2017 konanie v predmetnej veci prerušil a súčasne určil lehotu na doplnenie žiadosti v potrebnom rozsahu. Prevádzkovateľ – stavebník predloženú žiadosť v požadovanom rozsahu doplnil dňa 13.03.2018.

IŽP Košice po posúdení doplnenej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 1672-8063/57/2018/Mer,Ber/Z3-SP zo dňa 19.03.2018, doručeným v dňoch od 27.03.2018 do 19.04.2018. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

IŽP Košice na základe posúdenia predloženej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 11 ods. 7 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a súčasne IŽP Košice podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním, pretože sú mu dobre známe pomery staveniska.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“ boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 384/2018/PRED/IŽ zo dňa 20.04.2018 a stanovisko č. 304/2017/PRED/IŽ zo dňa 27.02.2017,
- Mesto Košice, pracovisko Košice - Západ, stavebný úrad, stanovisko č. MK/A/2017/07 669 – 2/II/FIL zo dňa 20.01.2017,
- Mesto Košice, Oddelenie výstavby, investícií, stavebného úradu a životného prostredia, referát Útvar hlavného architekta záväzné stanovisko MK/C/2018/00718-2 zo dňa 09.04.2018,
- Mesto Košice, oddelenie výstavby, investícií, stavebného úradu a životného prostredia, referát životného prostredia a energetiky, stanovisko č. MK/A/2018/10926 zo dňa 16.04.2018,
- Mesto Košice, Oddelenie výstavby, investícií, stavebného úradu a životného prostredia, referát dopravy, stanovisko č. MK/A/2017/09387 zo dňa 23.02.2017,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP2-2018/020906 zo dňa 10.04.2018,

- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOO, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2018/020711 zo dňa 24.04.2018,
- U. S. Steel Košice, s.r.o., stanovisko zo dňa 16.03.2017,
- Technická inšpekcia a.s., Pobočka Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii č. 383/3/2017 zo dňa 26.01.2017,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. ORHZ-KE3-171-005/2017 zo dňa 20.06.2017,
- Ing. Štefan Šefčík, prehlásenie č. SP-L-220217 z februára 2017.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie o povolení dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“, boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja, ŠVS, vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP2-2018/020906 zo dňa 10.04.2018 uviedol, že s realizáciou a navrhovaným technickým riešením stavby „Stáčacia stanica PHM“ súhlasí za dodržania nasledovných podmienok:
 - a) v rámci navrhovanej prevádzky dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, to znamená pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu,
 - b) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienok č. 15 a č. 28c) časť I. tohto rozhodnutia.

2. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 383/3/2017 zo dňa 16.01.2017 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania požaduje zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok:
 - a) predložená projektová dokumentácia stavby neobsahuje analýzu rizík a návrh opatrení pre zaistenie bezpečnej prevádzky v zmysle požiadaviek § 4 a § 13 zákona č. 124/2006 Z. z.,
 - b) protokolom o určení vonkajších vplyvov sú vplyvy určené nejednoznačne a neúplne podľa STN 33 2000-5-51 čl. N1.1, N1.2, N1.3.2, N1.3.4 a STN EN 60079-10-1:
 - v protokole nie sú uvedené fyzikálnotechnické parametre používaných kvapalín – nafta motorová a AdBlue (močovina),
 - vo výkresovej dokumentácii nie sú zakreslené zóny 0, 1, 2 s nebezpečenstvom výbuchu pár horľavých kvapalín, ale protokolom v rozhodnutí sa deklaruje, že sa pri prevádzke nevytvárajú žiadne také priestory – vzájomný nesúlad,
 - nie je uvedená norma, podľa ktorej sú vplyvy určené,

- nie je uvedený priestorový rozsah v prevádzke vplyvu BE2-N3 – nebezpečenstvo požiaru horľavých kvapalín,
- c) v projektovej dokumentácii sú pre návrh elektroinštalácie aplikované neaktuálne predpisy - STN EN rady 60439,
- d) v projektovej dokumentácii sa uvádza, že budú použité CYSY káble na kabeláž k motorom, pričom nie je zrejmé, či sú vhodné podľa údajov výrobcu kábla pre stanovené vonkajšie vplyvy podľa STN 33 2000-5-51 tab.ZA.1.,
- e) v realizačnom stupni projektovej dokumentácie elektroinštalácie je potrebné doložiť aj riešenie elektrorozvádzačov pre napájanie zariadení a návrh zdokumentovať z hľadiska ochrany nadprúdom a splnením podmienok samočinného napájania podľa skratových pomerov elektrickej inštalácie pre inštalované zariadenia vrátane ochrany samotného rozvádzača RMS1, vid' napr. STN EN rada 60909 pre určenie skratových prúdov I''_k , I''_{kmin} , STN 33 2000-4-41 pre podmienky samočinného odpojenia, STN 33 2000-4-43, STN EN 60204-1, STN 381754 pre dimenzovanie pred nadprúdom (skrat a preťaženie), inštalácie v priestore s nebezpečenstvom požiaru – STN 33 2000-4-42, STN 33 2000-5-53 čl.532.6 (inštalácia prúdových chráničov RCD v napájacích obvodoch, inštalácia prístrojov detekujúcich poruchu s oblúkom AFDD pre koncové obvody), ochrany pred prepätím podľa STN EN 62305-4, STN 33 2000-5-534 a statickou elektrinou STN 33 2030,
- f) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
- g) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom skupiny A vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
- h) pracovné prostriedky (technické zariadenia nádrží na naftu a aditívne látky s príslušenstvom), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- i) pred uvedením technických zariadení (nádrží na naftu a aditívne látky s príslušenstvom) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
- j) počas procesu výstavby musia byť dodržané požiadavky nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. a vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 24 časť I. tohto rozhodnutia.

3. U. S. Steel Košice, s.r.o., vo vyjadrení zo dňa 16.03.2017 uviedol, že k projektovej dokumentácii stavby „Stáčacia stanica PHM“ vydáva nasledovné stanovisko:
- a) v rámci procesu pravidelnej údržby koalescenčného filtra aj napriek jeho samočistiaceho účinku je potrebné vykonať aj jeho vypláchnutie, pričom periodicita výmeny sorpčného filtra musí byť vykonaná v zmysle odporúčaní dodávateľa technológie,
 - b) dodržiavať podmienky pre maximálne povolené koncentrácie ropných látok pri odvode vôd do centrálnej kanalizácie v zmysle platného kanalizačného poriadku USSK a zároveň zabezpečiť monitoring vôd vypúšťaných do kanalizácie USSK v ukazovateli NEL 2x ročne s cieľom preukázať plnenie koncentrácie ukazovateľa NEL = 0,5 mg/l a výsledky zaslať na USSK GM pre environment,
 - c) plánovaný termín realizácie prác v oblastiach, v ktorých sa nachádzajú inžinierske siete vo vlastníctve USSK, písomne oznámiť USSK v lehote 21 dní vopred,
 - d) pri prácach v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku vo vlastníctve USSK vopred požiadať o dozor zo strany USSK,
 - e) v prípade vykonávania zemných prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK pred ich začatím vyznačiť podzemné inžinierske siete v území dotknutom stavbou, tak aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce (tlačivo USSK poskytne na požiadanie),
 - f) v prípade, že sa v priebehu výstavby vyskytne potreba zásahu do majetku USSK, je potrebné zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v predmetnej oblasti a zároveň si zabezpečiť písomný súhlas USSK; žiadosť je potrebné zaslať na USSK, Právny úsek, oddelenie Majetkové právo,
 - g) jednu upravenú sadu posudzovaného projektu, ako aj projektu skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v jednom výtlačku a forme CD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 je potrebné doručiť na Generel USSK a odovzdať do Registratúrneho strediska projektovej dokumentácie USSK v oblastiach, ktoré sa nachádzajú vo vlastníctve USSK alebo ochranných pásmach objektov USSK.

IŽP Košice pripomienkam účastníka konania vyhovel a zapracoval ich do podmienky č. 25 časť I. tohto rozhodnutia a do podmienok č. B.2.5 a č. I.2.1 časť II. integrovaného povolenia.

4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOO, vo svojom vyjadrení č. OU-KE-OSZP3-2018/020711 zo dňa 24.04.2018 navrhol nasledovné podmienky:
- a) prevádzkovateľ požiada Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, o zmenu rozhodnutia č. OU-KE-OSZP3-2016/012355-2 zo dňa 30.03.2016, ktorým bol vydaný súhlas na užívanie zdroja „Briketačno-peletizačný závod“, ktorého súčasťou bolo aj čerpanie nafty do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Linka na triedenie oceliarskej trosky v areáli U. S. Steel Košice – Phoenix Services Slovensko s.r.o.,
 - b) prevádzkovateľ požiada Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, o vydanie súhlasu na prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia „Linka na triedenie

oceliarenskej trosky“ podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší, po vykonaných zmenách,

- c) k žiadosti uvedenej v bode b) (súhlas na prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia) je prevádzkovateľ povinný zapracovať všetky prevedené zmeny na zdroji znečisťovania ovzdušia „Linka na triedenie oceliarskej trosky“, do prevádzkovej evidencie.

IŽP Košice pripomienkam dotknutého orgánu vyhovel a pripomienku uvedenú v bode a) zapracoval do podmienky č. 29 časť I. tohto rozhodnutia a pripomienky uvedené v bodoch b) a c) zapracoval do podmienky č. 30 časť I. tohto rozhodnutia.

Ostatní účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“ nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

IŽP Košice podľa § 19 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ požiadal Ministerstvo životného prostredia SR, Sekciu environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor integrovanej prevencie listom č. 1672-15725/57/2018/Mer,Ber/Z3-SP o predĺženie lehoty na vydanie rozhodnutia. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor integrovanej prevencie listom č. 3394/2018-1.10, 27843/2018 zo dňa 22.05.2018 predĺžilo lehotu na vydanie rozhodnutia v predmetnej veci o 45 dní.

IŽP Košice stavbu „Stáčacia stanica PHM“ povolil ako stavbu dočasnú, do doby trvania nájmu v súlade s článkom V. nájomnej zmluvy č. NZ/025/2014 a jej dodatkov, spísanej medzi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 a Phoenix Services Slovensko s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 47 196 664.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o určenie rozsahu a požiadaviek vedenia prevádzkovej evidencie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 12 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o povolení vodnej stavby (navrhovaný odlučovač ropných látok LO – Alfa 3-1s B (NEL = 0,5 mg/l)) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- o vydanie vyjadrenia k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Stáčacia stanica PHM“ v stavebnom konaní podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti stavebného zákona:

- stavebné o povolení dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie dočasnej stavby „Stáčacia stanica PHM“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. Phoenix Services Slovensko s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca
5. Ing. Štefan Šefčík, Palackého 7, 040 01 Košice

6. Ing. Juraj Džugan, Dénešova 29, 040 23 Košice
7. Ing. Vladislav Dufala, Matušková 6, 040 11 Košice
8. Ing. Karol Baník, KNAP-Klimatizácia spol. s r.o., Pasteurovo nám. 2, 040 01 Košice
9. Ing. Peter Mantič, Inžinierska 16, 040 11 Košice

Na vedomie:

Dotknutý orgán:

1. Mesto Košice, pracovisko Košice–Západ, stavebný úrad, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Mesto Košice, referát Útvar hlavného architekta, miestne príslušný orgán územného plánovania, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
6. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
7. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, Komenského 52, 041 26 Košice
8. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 042 20 Košice
11. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
12. Mesto Košice, oddelenie výstavby, investícií, stavebného úradu a životného prostredia – referát dopravy, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca
4. Ing. Štefan Šefčík, Palackého 7, 040 01 Košice
5. Ing. Juraj Džugan, Dénešova 29, 040 23 Košice
6. Ing. Vladislav Dufala, Matušková 6, 040 11 Košice
7. Ing. Karol Baník, KNAP-Klimatizácia spol. s r.o., Pasteurovo nám. 2, 040 01 Košice
8. Ing. Peter Mantič, Inžinierska 16, 040 11 Košice